**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 27 (1909)

**Heft:** 274

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

№ 274 XXVII. Jahrgang Bern, Mittwoch, 3. November 1909 Berne, Mercredi, 3 novembre XXVIIme année № 274

**Abonnemente:**
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

**Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages**

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Wochensituation der Schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Commerce extérieur de la France. — Baumwollindustrie in den Vereinigten Staaten — Eidgenössische Alkoholverwaltung. — Metallmarkt. — Zollverhältnisse auf den Philippinen. — Zolltarif in Venezuela. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Troisième insertion

Par jugement du 2 juillet 1909, il a été ordonné au détenteur inconnu des trois obligations Jura-Simplon, emprunt de 1894, nos 138356, 138364 et 216,044, au montant nominal de cinq cents francs, avec les coupons y afférents, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (V. I.)

(W. 85¹) **Dumarest**, greffier.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

**Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.), en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Dichiarazioni di fallimenti.**

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ccc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Wald* (2138²)
Gemeinschuldner: Hofmann-Schneider, Heinrich, Handlung, Hs. Heinrichs sel. Sohn, geb. 1855, von Richterswil, wohnhaft an der Tösstalstrasse, in Wald.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. November 1909, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Talegg, in Wald.
Eingabefrist: Bis 4. Dezember 1909.

**Kt. Schwyz** *Konkursamt Schwyz* (2153)
Gemeinschuldner: Föhn, Carl, Hotel des Grottes, in Muotathal.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. November 1909, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.
Eingabefrist: Bis 6. Dezember 1909.

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de l'arrondissement de la Glâne, à Romont* (2151)
Failli: Dougoud-Gérard, Pierre, Hôtel du Cheval Blanc, à Romont.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1909.
Première assemblée des créanciers: Mardi, 16 novembre 1909, à 10 heures du jour, au bureau de l'office (greffe du tribunal), à Romont.
Délai pour les productions: 7 décembre 1909.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (2139/40)
Fallito: Cerutti, Biagio, da Lucino (Italia), domiciliato in Chiasso.
Fallita: Carugati, Natalina, nata Colombo, in Chiasso.
Data della dichiarazione del fallimento: 25 ottobre 1909.
Liquidazione per procedura sommaria (articolo 231).
Termine per le insinuazioni: 23 novembre 1909.
La liquidazione della massa sarà fatta colla procedura sommaria, qualora qualcuno dei creditori non chieda la procedura ordinaria di fallimento, anticipandone le spese.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (2143/44)
Failli: Zachmann-Vuille, Albert, imprimeur, Quai de St-Jean 18.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 octobre 1909.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 10 novembre 1909, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 3 décembre 1909.

Failli: Leuenberger, Jean, boucher, Rue de Neuchâtel 18.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 octobre 1909.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 6 novembre 1909, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 3 décembre 1909.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Schwamendingen* (2134²)
Gemeinschuldnerin: Firma M. Meier-Ehrensperger, Fuhrhalterei und Immobilienverkehr, in Seebach (Inhaberin: Frau Marie Meier geb. Ehrensperger, von Kloten, in Seebach).
Anfechtungsfrist: Bis 13. November 1909.

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (2146/47)
Faillis:
Genoud, Edouard, négociant, à Neirivue.
Scherly, Pierre, ex-aubergiste, à Bulle.
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 novembre 1909.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (2152)
Failli: Bordigoni, V., entrepreneur, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 13 novembre 1909.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Nyon* (2142)
Failli: Comte, Auguste, à la «Lignière» rière Gland.
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 novembre 1909.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (2136)
Gemeinschuldner: Völker, Andreas.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. November 1909.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (2154)
Gemeinschuldner: Ewald-Steib, Charles.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 13. November 1909.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (2141)
Gemeinschuldnerin: Firma Ilg & Cie, Röschibachstrasse Nr. 5, in Zürich IV (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karl Theodor Ilg).
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1909.
Datum der Einstellungsverfügung: 23. Oktober 1909.
Einspruchsfrist: 13. November 1909.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (2137)
Gemeinschuldner: Okonowsky, Max, Kaufmann, wohnhaft gewesen Ottikerstrasse Nr. 10, in Zürich IV, dato in Strassburg.
Datum des Schlusses: 26. Oktober 1909.

**Ct. de Fribourg** *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle* (2148)
Failli: Maillard, Jean, aubergiste, à Vaulruz.
Date de la clôture: 29 octobre 1909.

### Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

### Rivocazione del fallimento.

(L. E. 195 e 317.)

**Ct. de Berne** *Président du tribunal de Porrentruy* (2149)

Failli: Comps, Paul Henri, ci-devant hôtelier à Porrentruy, actuellement 47, Sonneggstrasse, à Zurich IV.

Date de la révocation: 29 octobre 1909.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2135)

Fallito: Vassalli, Giov. Battista, fù Romilio, in Lugano.

Data della revocazione: 30 ottobre 1909.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2099[1])

Schuldnerin: Frau Frieda Hofmann-Wintsch, Stickerei-, Weisswaren- und Rideauxgeschäft, Fraumünsterstrasse 27, wohnhaft Flössergasse 8, in Zürich I.

Datum der Bewilligung der Stundung: 22. Oktober 1909.

Sachwalter: J. C. Ganz, Rechtsanwalt, Thalstrasse Nr. 35, Zürich I.

Eingabefrist: Bis und mit 16. November 1909.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Dezember 1909, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Strohhof», I. Stock, in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 22. November 1909 an, im Bureau des Sachwalters.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (2145)

Débiteurs: Guanziroli Frères, fabrique de meubles, aux Morraines, à Carouge.

Date du jugement accordant le sursis: 30 octobre 1909.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 23 novembre 1909.

Assemblée des créanciers: Samedi, 18 décembre 1909, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 8 décembre 1909.

### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2123[1])

Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Happ & Cie., Armaturenfabrik, Ankerstrasse 110, in Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 12. November 1909, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Kt. St. Gallen** *Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal in Thal* (2150)

Schuldner: Oberle, Albert, Müller, in Thal.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 19. November 1909, vormittags 9 Uhr, im Rathaus in Rheineck.

### Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

### Omologazione di concordato.

(L. E. 308).

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2135)

Debitore: Vassalli, Giov. Battista, fù Romilio, in Lugano.

Data dell'omologazione: 30 ottobre 1909.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Bern — Berne — Berna

*Bureau Bern*

1909. 30. Oktober. Die Firma **Frau E. Reiber,** Samen- und Spezereiwarenhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 199 vom 16. Juli 1896, pag. 823) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1909. 23. Oktober. Inhaber der Firma **Valentin Harter** in Hochdorf ist Valentin Harter, von Pernegg (Bez. Bruck a. D., Steiermark), in Hochdorf. Natur des Geschäftes: Versandgeschäft.

26. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Lütolf** in Altishofen (S. H. A. B. Nr. 15 vom 22. Januar 1892, pag. 57) hat ihr Domizil nach Nebikon verlegt, desgleichen die beiden Inhaber derselben.

26. Oktober. Der Inhaber der Firma **Fr. Jos. Bürli-Wapf** in Grossdietwil (S. H. A. B. Nr. 485 vom 27. Dezember 1904, pag. 1938) hat die Bäckerei aufgegeben und streicht somit den bezügl. Zweig aus der Geschäftsnatur.

27. Oktober. Firma **Crivelli & Cie.** Bank, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 100 vom 9. April 1896, pag. 1896, pag. 412). Die an Julius Hartmann erteilte Prokura ist erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Rud. Tobler jun., von Zumikon (Zürich), in Luzern.

27. Oktober. Der Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Luthern,** mit Sitz in Luthern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 9. Oktober 1895, pag. 1044 und dortige Verweisung), besteht heute wie folgt: Präsident ist Johann Christen, von und in Luthern; Aktuar: Johann Suppiger, von Willisauland, in Luthern, und Kassier: Jakob Birrer, von und in Luthern.

27. Oktober. Unter dem Namen **Spenglermeisterverband des Kantons Luzern** gründet sich mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft zum Zweck der Wahrung und Förderung der Berufsinteressen und der Kollegialität unter seinen Mitgliedern. Die Statuten datieren vom 22. Dezember 1907. Mitglied kann jeder unbescholtene Spenglermeister, der im Kanton Luzern oder Umgebung desselben seinen Wohnsitz hat, werden. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Das Eintrittsgeld, sowie der Jahresbeitrag beträgt je Fr. 5. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Ersterer kann nur nach dreijähriger Mitgliedschaft, nach sechsmonatlicher Kündigung, auf Ende eines Kalenderjahres erfolgen. Diese Genossenschaft bildet eine Sektion des Verbandes schweizerischer Spenglermeister und Blechwarenfabrikanten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern, der die Genossenschaft leitet und nach aussen vertritt, und führt der Präsident mit einem weitern Mitglied des Vorstandes in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Louis Imbach, von und in Sursee; Kassier: Josef Bühlmann, von Ruswil, in Grosswangen; Aktuar: Adolf Schnyder, von Ruswil, in Kriens; Beisitzer sind: Anton Kronenberg, von Ettiswil, in Luzern, und Josef Stocker, von Gunzwil, in Malters.

28. Oktober. Aktiengesellschaft unter der Firma **A. G. Ziegel- & Backsteinfabrik Nebikon-Gettnau-Horw-Muri,** mit Sitz in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1908, pag. 1194 und dortige Verweisungen). An Stelle des verstorbenen Dr. Edmund von Schumacher wurde als Präsident gewählt: das bisherige Mitglied des Ausschusses: Jost Barth, und an dessen Stelle als weiteres Mitglied des Ausschusses: Felix von Schumacher, von und in Luzern.

29. Oktober. Unter dem Namen **Käsereigenossenschaft Oberberg Schüpfheim** gründet sich mit Sitz in Schüpfheim und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft zum Zwecke der bestmöglichen Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch Verkauf an einen Uebernehmer. Die Statuten datieren vom 17. Juli 1909. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten, oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen wird und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Erklärung unterschreibt. Neueingetretene Lieferanten haben sich bis längstens jeweilen am 1. März und 1. September schriftlich anzumelden. Das Eintrittsgeld wird jeweilen von der Genossenschaftsversammlung beschlossen. Jedes Mitglied hat behufs Amortisation der Bauschuld auf jede angemeldete Kuh Fr. 10 und auf jeden Litersaum Milch 30 Cts. zu bezahlen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Ersterer kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und muss 3 Monate vorher dem Präsidenten schriftlich angemeldet werden. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes, bezw. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Austretende haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitze, seien es Käufer, Pächter, Verwalter oder Nutzniesser, den Beitritt zur Genossenschaft, bezw. die Lieferung der Milch in die Käserei, zur Vertragsbestimmung zu machen. Ausgeschlossene, sowie freiwillig Austretende verlieren jedes Anspruchsrecht am allfälligen Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschafter haften für Anleihen persönlich und solidarisch. Im übrigen ist ihre Haftbarkeit wegbedungen und haftet für die übrigen Schulden nur das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von 3 Mitgliedern, und es führt der Präsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Josef Felder, von Flühli; Kassier ist Josef Emmenegger, von Schüpfheim, und Aktuar: Josef Schacher, von und alle in Schüpfheim.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 28. Oktober. Die Firma «Ew. Suberg-Bischof» in Basel (S. H. A. B. Nr. 252 vom 8. Oktober 1909, pag. 1701) ändert ihren Namen ab in: **Bandwebstuhl-Fabrik Ew. Suberg-Bischof.**

29. Oktober. Carl August Maurer und Franz Maurer-Kolliker, beide von und in Basel, haben unter der Firma **C. & F. Maurer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1909 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Architekturbureau. Geschäftslokal: Clarastrasse 9.

29. Oktober. Inhaber der Firma **J. Hunkeler** in Basel ist Jakob Hunkeler-Meyer, von Inwil (Luzern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Webergasse 23.

30. Oktober. Inhaber der Firma **H. Küfer-Rueb** in Basel ist Hermann Küfer-Rueb, von Isenburg (Württemberg), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Hammerstrasse 111 (Haltingerhof).

30. Oktober. Inhaber der Firma **K. Schillinger** in Basel ist Karl Schillinger-Oettle, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: Mattenstrasse 77.

30. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Allgemeine Droschkenanstalt Gebrüder Keller** in Basel (S. H. A. B. Nr. 19 vom 27. Januar 1894, pag. 17) nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Lagerung von Haushaltungen und Verpacken von Gegenständen jeder Art. Betrieb von konzessionierten Automobildroschken. Ferners als besondere Abteilung: Handel in Kohlen, Kocks und Brikets en gros und en détail.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 1. November. Die Firma **Rahm-Schlatter,** Spezerei- und Modewarenhandlung und Drechslerei, in Unterhallau (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Juni 1883, pag. 712), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. November. Inhaber der Firma **H. Rahm z. Merkur** in Unterhallau ist Hermann Rahm, von und in Unterhallau. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Modewarenhandlung und Drechslerei. Geschäftslokal: Am Frohnhof.

#### Aargau — Argovie — Argovia

*Bezirk Aarau*

1909. 30. Oktober. Unter dem Namen **Sektion Aargau des internationalen Vereins der Freundinnen junger Mädchen** besteht mit dem Sitze in Aarau ein Verein, welcher den Schutz junger Mädchen bezweckt, die das väterliche Haus verlassen, um auswärts zu verdienen oder vereinzelt dastehen oder in schlechter Umgebung sich befinden, und zwar ohne Rücksicht auf ihre Nationalität, Religion und Beschäftigung. Daneben betreibt der Verein noch folgende Werke: 1) Homes- oder Marthahäuser; 2) gemütliche Vereinigungen für junge Mädchen; 3) Asyle zur Erziehung und zum Schutze der jungen Mädchen; 4) unentgeltliche Erkundigungsbureaux; 5) Stellenvermittlungsbureaux; 6) Dienstbotenschulen; 7) Bahnhofwerke (Eisenbahnen und Dampfboote) mit besondern Agentinnen; 8) Haushaltungsschulen; 9) Erholungsstätten für junge Mädchen; 10) Rettungswerke. Die Statuten sind am 21. Oktober 1909 festgestellt worden. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung

und ein aus 7 Mitgliedern bestehender Vorstand. Dieser vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsidentin, Vizepräsidentin, Kassierin und Aktuarin je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsidentin ist Frau Custer-Sauerländer, von Rheineck, St. Gallen; Vizepräsidentin ist Frau Pfarrer Schmuziger, von Aarau; Kassierin ist Fräulein Maria Frey, von Aarau; Aktuarin ist Fräulein Emma Hagnauer, von Aarau; alle in Aarau.

30. Oktober. Unter dem Namen **Sektion Aargau des Verbandes deutschschweizerischer Frauen-Vereine zur Hebung der Sittlichkeit** besteht mit dem Sitze in Aarau ein Verein mit dem Zwecke, sittlich gefährdeter weiblicher Jugend helfend beizustehen und der Unsittlichkeit in jeglicher Form kräftig entgegenzutreten. Die Statuten sind am 21. Oktober 1909 festgestellt worden. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung und ein aus 7 Mitgliedern bestehender Vorstand. Dieser vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führen Präsidentin, Vizepräsidentin, Kassierin und Aktuarin je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsidentin ist Frau Pfarrer Schmuziger, von Aarau; Vizepräsidentin ist Frau Math. Custer-Sauerländer, von Rheineck, St. Gallen; Kassierin ist Frau Elise Rauchenstein-Biehly, von Brugg; Aktuarin ist Fräulein Maria Frey, von Aarau; alle in Aarau.

*Bezirk Laufenburg*

30. Oktober. **Aarg. Creditanstalt, Filiale Laufenburg (Crédit Argovien, Succursale de Laufenburg)** Aktiengesellschaft in Laufenburg (Hauptsitz in Aarau) S. H. A. B. Nr. 84 vom 4. April 1908, pag. 591). Die an Arnold Raschle-Schmid erteilte Prokura ist erloschen. Dem an seine Stelle neugewählten Kassier und Buchhalter Otto Rohr, von Hunzenschwil, in Laufenburg, wird die Kollektivprokura erteilt und das Recht eingeräumt, mit dem Geschäftsführer Friedrich Gautschi und dem zeichnungsberechtigten Mitgliede der Aufsichtskommission Jakob Buser kollektiv per Prokura für die Filiale in Laufenburg zu zeichnen.

*Bezirk Lenzburg*

29. Oktober. Inhaber der Firma **G. Siegrist, Cartonagefabkt.,** in Meisterschwanden, ist Gotthold Siegrist, von Seengen, in Meisterschwanden. Natur des Geschäftes: Cartonagefabrikation, Buchbinderei und Einrahmungen.

29. Oktober. Inhaber der Firma **Joh. Steiger** in Meisterschwanden ist Johann Steiger, von Flawil, in Meisterschwanden. Natur des Geschäftes: Mech. Schreinerei und Glaserei.

*Bezirk Zofingen*

29. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Leuenberger & Wyss** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 311 vom 18. Dezember 1907, pag. 2152) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Sl. Leuenberger** in Zofingen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Samuel Leuenberger, von Ursenbach (Kt. Bern), in Zofingen. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosen-Handlung.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1909. 25. Oktober. Inhaber der Firma **J. Brühlmann** in Erlen ist Johann Jakob Brühlmann, von Zihlschlacht, in Erlen. Hotel Bahnhof und Bierdepot.

25. Oktober. Inhaber der Firma **Wilh. Häberli** in Wittenwil ist Wilhelm Häberli, von Andwil, in Wittenwil. Bäckerei, Wirtschaft und Spezereihandlung. Zum Sternen.

25. Oktober. **Männerverein Huben,** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 274 vom 30. September 1896, pag. 1129, und Nr. 2 vom 5. Januar 1904, pag. 6). Der Vorstand dieser Genossenschaft ist neubestellt worden und besteht aus: Jean Wyler, von und in Neuhausen, Präsident; Jakob Haag, von und in Bühl, Aktuar; Johann Haag, von und in Neuhausen, Kassier (bisher); Johann Oehninger, von Hagenbuch, in Huben, und Heinrich Bryner, von Bertschikon (Kt. Zürich), in Kurzdorf, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier durch kollektive Zeichnung zu dreien.

26. Oktober. Inhaber der Firma **Friedrich Bigler, Käser,** in Leutenegg, Gde. Schönholzerswilen, ist Friedrich Bigler, von Worb (Kt. Bern), in Leutenegg. Emmentalerkäserei und Schweinemästerei.

26. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Schilling** in Amriswil ist Albert Schilling, von Landschlacht, in Amriswil. Metzgerei und Wirtschaft.

26. Oktober. Inhaber der Firma **Werner Stauffer** in Neumühle-Amriswil ist Werner Stauffer, von Eggiwil (Kt. Bern), in Neumühle. Käserei und Schweinehandel.

27. Oktober. Inhaber der Firma **Louis Koch** in Romanshorn ist Louis Koch, von Hörhausen, in Romanshorn. Buchdruckerei, Buchbinderei, Papeterie und Verlag der Schweizer. Bodensee-Zeitung.

27. Oktober. Inhaber der Firma **A. Furrer** in Engishofen ist Arnold Furrer, von Turbental, in Engishofen. Käserei, Schweinemast und Schweinehandel.

27. Oktober. **Käsereigenossenschaft Oppikon,** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1900, pag. 37). An Stelle der ausgetretenen Jakob Hugentobler, Heinrich Hugentobler und Jakob Burkhart sind in den Vorstand gewählt worden: Ulrich Oettli, von Oppikon, in Schmidshof, Kassier; Jakob Keller, von Hünikon, in Unteroppikon, und Albert Wellauer, älter, von und in Holzhäusern, Beisitzer.

28. Oktober. Inhaber der Firma **August Haag, Käser,** in Oppikon ist August Haag, von Gottighofen, in Oppikon. Käse- und Butterfabrikation. Schweinemast.

28. Oktober. **Carl Lang-Stoll,** mech. Schreinerei und Holzbearbeitungsgeschäft, in Kurzrickenbach-Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 397 vom 7. Oktober 1905, pag. 1586, und Nr. 482 vom 11. Dezember 1905, pag. 1925). Die an Sophie Lang-Stoll erteilte Prokura ist erloschen; dagegen hat die Firma Prokura erteilt an August Rohner, von Altstätten (Kt. St. Gallen), in Kreuzlingen. Der Inhaber hat die Firma abgeändert in: **Lang-Stoll,** und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Mech. Schreinerei und Türenfabrik.

28. Oktober. Die Firma **F. Gassmann,** Schweinehandel, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 100 vom 3. Juli 1883, pag. 800, und Nr. 256 vom 14. September 1896, pag. 1053) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Oktober. Die Firma **Jakob Etter z. Schöntal,** Kolonial-, Drogerie-, Bürsten-, Glas-, Geschirr-, Email-, Blechwaren, Schreibmaterialien, Zigarren und Tabak, in Erlen (S. H. A. B. Nr. 426 vom 10. November 1904, pag. 1702) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Oktober. Otto Wüger und Albert Wüger, beide von Steckborn und wohnhaft in Amriswil, haben unter der Firma **Gebr. Wüger** in Amriswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1909 ihren Anfang genommen hat. Gasthof und Metzgerei z. Schwert.

29. Oktober. Inhaber der Firma **W. Amacker** in Kreuzlingen ist Wilhelm Amacker, von St. Gallen, in Kreuzlingen. Landschafts- und Handelsgärtnerei. Versandgeschäft.

30. Oktober. Die Firma **Th. Knorrs Wwe,** Kolonialwaren, Mercerie und Quincaillerie, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1908, pag. 314) und damit die an Werner Knorr erteilte Prokura ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Werner Knorr, Melanie Knorr-Baumann und Stephanie Knorr, sämtliche von Berg (Kt. Thurgau) und wohnhaft in Romanshorn, haben unter der Firma **W. Knorr & Cie** in Romanshorn eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 10. August 1909 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Th. Knorrs Wwe» übernimmt. Werner Knorr ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Melanie Knorr-Baumann ist Kommanditärin mit dem Betrage von sechzigtausend Franken (Fr. 60,000); Stephanie Knorr ist Kommanditärin mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Kolonialwaren und Kaffeerösterei.

30. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Meyer** in Altnau ist Albert Meyer, von Frauenfeld, in Altnau. Schifflistickerei.

30. Oktober. Unter der Firma **Wasserversorgungsgenossenschaft Fischingen** hat sich mit Sitz in Fischingen auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist Ankauf und Betrieb der in Fischingen schon bestehenden Wasserversorgungsanlage zur Versorgung der Ortschaft Fischingen und Umgebung mit gutem Quellwasser für Gebrauch in Haus und Oekonomie, eventuell auch für andere Zwecke. Die Statuten datieren vom 19. Juli 1909. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Häuserbesitzer von Fischingen und Umgebung werden gegen Entrichtung eines Eintrittsgeldes, dessen Höhe von der Generalversammlung festgesetzt wird. Der Austritt steht jedem Genossenschafter frei. Derselbe kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres (30. Juni) stattfinden, nach vorausgegangener vierteljährlicher Kündigung und Begleichung aller Verbindlichkeiten der Genossenschaft gegenüber. Ausgeschiedene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf ein allfällig vorhandenes Vermögen, bleiben jedoch haftbar für das bei Gründung der Genossenschaft kontrahierte Anleihen von Fr. 6400 bis zu dessen gänzlicher Abzahlung. Die erforderlichen Geldmittel für die Erstellung der Anlage werden durch ein Anleihen beschafft, das durch jährlich vorzunehmende Amortisation zu tilgen ist. Die Genossenschafter sind verpflichtet, bei Veräusserung der Liegenschaft dem Nachfolger im Liegenschaftsbesitze den Beitritt zur Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen, der in diesem Falle kostenlos erfolgt, andernfalls haften dieselben für die Verpflichtungen weiter. Bei Todesfall eines Mitgliedes gehen alle Rechte und Pflichten ohne weiteres auf die Erben, beziehungsweise auf die Nachfolger im Liegenschaftsbesitze über. Ausser den zu leistenden Wasserzinsen kann für Amortisation der Bauschuld, Erweiterung oder Reparatur der Anlage von den Genossenschaftern ein Beitrag erhoben werden, dessen Höhe durch die Generalversammlung zu bestimmen ist. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen, jede Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse, und die Mitteilungen durch den Weibel. Zur Abänderung der Statuten oder Auflösung der Genossenschaft bedarf es der Zustimmung von $^{2}/_{3}$ der anwesenden Genossenschafter. Bei Liquidation der Genossenschaft wird ein allfällig vorhandenes Vermögen nach Köpfen verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben zeichnen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar durch kollektive Zeichnung. Der Vorstand besteht aus: Josef Fäh, von Kaltbrunn, Präsident; Julius Wismer, von Fischingen, Aktuar, und Alois Senn, von Mosnang, Vizepräsident und Kassier; sämtliche wohnhaft in Fischingen.

30. Oktober. Inhaber der Firma **J. B. Angehrn** in Kreuzlingen ist Josef Benedikt Angehrn, von Hagenwil und Muolen, in Kreuzlingen. Delikatess-, Kolonial- und Spezereihandlung. Migros und détail. Zur Palme.

30. Oktober. Inhaber der Firma **Jean Friedrich, Käser,** in Bonau ist Jean Friedrich, von Salenstein, in Bonau. Käserei und Schweinemast.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano*

1909. 29 ottobre. La ditta **Dr C. Haaf,** in Viganello, laboratorio chimico e prodotti farmaceuti (F. u. s. di c. del 30 novembre 1905, nº 467, pag. 1866 e 20 luglio 1909), è cancellata per rinuncia del titolare.

*Ufficio di Mendrisio*

30 ottobre. Proprietario della ditta **Antonio Martinola succe ad Angelo Bianchi,** in Mendrisio, è Antonio Martinola, fu Giuseppe, da e domiciliato in Mendrisio. Genere di commercio: Filati e mercerie.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

1909. 25 octobre. Dans sa séance du 10 avril 1909, le comité de la **Société Vaudoise de Consommation,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 19 août 1897 et 11 avril 1899), a désigné comme gérant de la société possédant la signature sociale Jules Frossard, à Lausanne, en remplacement de Jules Blanchard.

27 octobre. La maison **James Regamey,** à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 septembre 1909), fait inscrire qu'elle a renoncé à son genre d'affaires primitif et que son genre d'affaires actuel est le suivant: Gérances, représentations, co-propriétaire de l'horaire «Le Rapide».

27 octobre. La raison **Kneitl et Fink,** à Lausanne (coiffeur-parfumeur) (F. o. s. du c. du 12 octobre 1909), est radiée ensuite de cessation de commerce.

27 octobre. La maison **Alfred Salvisberg,** à Lausanne (coiffeur) (F. o. s. du c. du 6 octobre 1909), a ouvert un second magasin aux Galeries du Commerce, Place St-François. Elle renonce à son enseigne «Grande Parfumerie de Lausanne» pour son magasin de la Rue Pépinet-Place St-François nº 2, et prend comme enseigne pour ses deux magasins ci-dessus «Au Salon de Paris, Grande Parfumerie de Lausanne».

27 octobre. Sous la dénomination de **Société Immobilière de l'Ancien Pont,** il a été fondé par statuts du 16 octobre 1909, une société anonyme ayant son siège à Lausanne et qui a pour but l'acquisition d'immeubles sis au territoire de la commune de Lausanne, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de deux cent mille francs; il est divisé en quatre cents actions de cinq cents francs chacune, au porteur et libérées d'un cinquième. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration, lequel est composé de Georges Epitaux, architecte, et Eugène Faillettaz, gérant, les deux à Lausanne.

*Bureau de Nyon*

29 octobre. Le chef de la maison **Alb. Tissot,** à Nyon, est Albert Tissot, de St-Cergue, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Exploitation du Café des Moulins, Rue des Moulins, 1.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

1909. 26 octobre. Le chef de la maison **Manufacture Opéra, B. Sandoz,** à La Chaux-de-Fonds, est demoiselle Blanche Sandoz, de La Chaux-de-Fonds, domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: Rue Daniel Jean Richard, nº 25. Cette maison donne procuration à Paul Sandoz, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

27 octobre. Kossuth Calame et Georges Calame, du Locle, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Georges Calame & Cie,** une société en nom collectif, commencée en 1905. Genre de commerce: Fabrication de cadrans métalliques. Bureaux: Rue de Tête de Rang, nº 41. L'associé Kossuth Calame a seul la signature sociale.

28 octobre. Emile Dreyfus, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, et Armand Dreyfus, de Thann (Alsace), domicilié au Locle, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Old England, Dreyfus frères,** une société en nom collectif, commencée le 1er octobre 1909. Genre de commerce: Confections pour hommes, chemiserie, chapellerie, bonneterie. Bureaux: Rue Léopold Robert, nº 30.

28 octobre. Jules-Auguste Jaquet s'est retiré de la société en nom collectif **Fontana, Thiébaud et Jaquet, Usine du Foyer,** ayant son siège à La Chaux-de Fonds, publiée dans la F. o. s. du c. du 13 janvier 1908, nº 9. La dite raison sociale est ainsi éteinte. Les autres associés Andréa Giuseppe Fontana, de Ronago, et Georges Guillaume Thiébaud, de Brot-dessous, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, continuent la société en nom collectif sous la raison **Fontana et Thiébaud, Usine du Foyer.**

29 octobre. La raison **J. Hegi-Weber,** à La Chaux-de-Fonds, cuirs et peaux bruts et tannés (F. o. s. du c. du 15 octobre 1895, nº 255), est éteinte ensuite de remise de commerce et de reprise de l'actif et du passif par la maison «F. Jutzeler-Hegi».

29 octobre. Le chef de la maison **F. Jutzeler-Hegi,** à La Chaux-de-Fonds, est Fritz Jutzeler-Hegi, de Erlenbach (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Cuirs et peaux bruts et tannés. Bureaux: Rue de la Ronde, nº 6. Cette maison a repris l'actif et le passif de la maison J. Hegi-Weber, radiée.

30 octobre. Le chef de la maison **Chs A. De Limoge,** à La Chaux-de-Fonds, est Charles-André De Limoge, de Genève, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication et commerce d'horlogerie. Bureaux: Rue Numa Droz, nº 33.

**Genf — Genève — Ginevra**

1909. 28 octobre. La raison **Ed. Dunand,** à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1883, page 927), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison est continuée, depuis le 23 mai 1909, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Vve Ed. Dunand,** à Genève, par Clémence-Eugénie Hérisson, veuve de Edouard Dunand, de Vers (Haute-Savoie), domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du Café-restaurant de la Poste. Locaux: 16, Rue du Mont-Blanc.

29 octobre. La raison **E. Garçon-Chenal,** à Genève (F. o. s. du c. du 18 décembre 1906, page 2045), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société «Garçon-Chenal et fils», ci-après inscrite.

Eugène Garçon, allié Chenal, père, et son fils Ernest-Jean-Marie Garçon, tous deux de Genève, y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Garçon-Chenal et fils,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1908, et a repris, depuis cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «E. Garçon-Chenal», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Marchands-tailleurs. Locaux: 15, Boulevard Georges Favon.

29 octobre. Aux termes d'acte reçu par Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 29 octobre 1909, il a été formé sous la dénomination de **Société Immobilière de la Villa Mon Vallon,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction et l'exploitation ou la vente de tous immeubles sis dans le Canton de Genève. Le siège de la société est à Champel, Villa Mon Vallon, Commune de Plainpalais. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000) divisé en 50 actions, au porteur, de 100 francs chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique ou par celle de la majorité des membres du conseil lorsque leur nombre sera porté à trois. Le conseil d'administration peut, en outre, déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres, à une ou plusieurs personnes même étrangères à la société. La société est dirigée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, lequel est composé pour la première période de six années de William Moriaud, avocat, demeurant à Champel.

29 octobre. Sous la dénomination de **Club Montagnard Genevois,** il existe une société (conformément au titre XXVIII du C. O.) qui a pour but: a) de développer chez les membres le sport montagnard en les réunissant par les liens d'une amitié franche et sincère, tout en faisant la part des jeunes et des vieux afin que chacun puisse selon ses moyens et ses facultés se procurer le plaisir de faire une course de montagne pour y puiser la force et la santé; b. procurer aux familles des membres des réunions familières afin de les intéresser au but de la société. Son siège est à Genève. Ses statuts révisés portent la date du 21 juin 1909. La société se compose de membres actifs, passifs et honoraires. Pour être reçu membre actif ou passif du club: a. Il faut être âgé au moins de 17 ans et adresser au comité une demande d'admission signée par deux membres; b. le candidat devra réunir la majorité des voix des membres présents à l'assemblée et remplir, en outre, les autres conditions prévues aux statuts. Seront admises au titre de membres honoraires les personnes qui auront rendu des servives signalés au club. Ces membres seront présentés par le comité et nommés en assemblée générale. Les membres honoraires sont exonérés des cotisations. La finance d'entrée est fixée pour les membres actifs à fr. 2, et la cotisation est de 10 centimes par semaine. Pour les membres passifs il est perçu une cotisation annuelle de fr. 3. Les démissions devront être adressées au comité et faites par écrit. Si le sociétaire est en règle avec la caisse, la démission est acceptée par l'assemblée générale. On sort aussi de la société par radiation ou exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. Les membres démissionnaires, radiés ou exclus n'ont aucun droit sur l'actif social. L'administration du club est confiée à un comité composé de 7 membres nommés pour un an en assemblée générale; ils sont rééligibles. La société est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par ses biens propres. En cas de dissolution, la liquidation des biens de la société sera discutée en assemblée générale. Toute vente ou partage des biens entre les membres sont exclus. Le président est Max Apel, domicilié à Genève.

30 octobre. La raison **Vve Salomon,** mercerie et nouveautés, à Genève (F. o. s. du c. du 7 juin 1895, page 624), est radiée ensuite de remise de commerce.

30 octobre. Le chef de la maison **H. Fleurissant,** à Genève, qui commencera le 1er novembre 1909, est Madame Henriette-Hélène-Françoise Fleurissant, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Commerce de mercerie, bonneterie et nouveautés. Locaux: 4, Place du Molard.

30 octobre. Suivant acte reçu par Me Adrien Jeandin, notaire, à Genève, le 21 octobre 1909, il a été constitué, sous la dénomination de **Société catholique-romaine de Chêne-Bourg,** une société régie par le titre XXVIII du C. O. et dont le but est de pourvoir quant au temporel aux besoins religieux des habitants de la paroisse de Chêne-Bourg pratiquant et professant la religion catholique, apostolique et romaine en communion avec le Pape en créant, entretenant ou subventionnant toutes œuvres utiles, telles que églises, presbytères, lieux de culte, asiles, salles de réunions, de lecture, bibliothèques ou autres. Le siège de la société est à Chêne-Bourg, au presbytère de la paroisse catholique-romaine. La durée de la société est illimitée. Peuvent faire partie de la société, les citoyens suisses de l'un et l'autre sexe professant et pratiquant la religion catholique, apostolique et romaine en communion avec le Pape; les étrangers remplissant les conditions ci-dessus pourront être admis dans la société, mais leur nombre ne devra jamais être supérieur à la moitié de celui des citoyens suisses faisant partie de la dite société. En outre de ces conditions, le nouveau sociétaire doit être agréé par le comité et son admission doit être prononcée par l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par la mort, par démission ou par exclusion. La société est administrée par un comité de trois ou de cinq membres. Il est composé du curé de la paroisse catholique-romaine de Chêne-Bourg, nommé par l'autorité ecclésiastique en communion avec le Pape, et de deux ou quatre membres élus par l'assemblée générale. La durée de leurs fonctions est de cinq ans, ils sont indéfiniment rééligibles. Les publications pouvant intéresser les tiers sont faites par voie d'insertions dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève et dans un journal du Canton de Genève, si le comité le juge à propos. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par deux membres du comité spécialement délégués et porteurs d'un extrait de registre. Le fonds social comprendra les cotisations volontaires ou fixées par le comité suivant la fortune des sociétaires, les contributions des personnes qui s'intéressent aux œuvres de la société, les quêtes, souscriptions, dons, legs et les revenus des biens reçus ou acquis; il comprendra encore tous les biens qui adviendront à la société par voie de cession, remise ou de toute autre manière, soit à titre gratuit, soit à titre onéreux. Les dettes de la société sont uniquement garanties par l'actif social, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements sociaux. Les membres de la société n'ont aucun droit quelconque à l'actif social. En cas de dissolution l'actif ne sera pas réparti entre les sociétaires, la liquidation des biens qui le composent se fera dans les conditions prévues par les statuts. Pour la première période quinquennale, le comité est composé de l'abbé François Colliard, et de Louis Regard et Joseph Montant; tous domiciliés à Chêne-Bourg.

---

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**

# Marken. — Marques

**Eintragungen. — Enregistrements**

**Nr. 26373.** — 29. Oktober 1909, 3 Uhr.

**X. Rohner,** Handel,

Schneisingen (Schweiz).

**Gemahlener Kaffee mit Zusatz.**

**VISITE**

---

**Nr. 26374.** — 1. November 1909, 8 Uhr.

**Dr. Max Jalon,** Fabrikation,

Basel (Schweiz).

**Baumwollene und seidene Nähgarne und Stickgarne.**

---

**Nº 26375.** — 28 octobre 1909, 8 h.

**Ditisheim & Cie, successeurs de Maurice Ditisheim,**

**Fabrique Vulcain,**

Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres et parties de montres.**

GONG

---

**Nr. 26376.** — 29. Oktober 1909, 4 Uhr.

**G. Zimmerli,** Fabrikation,

Aarburg (Schweiz).

**Lederbehandlungsmittel.**

**FAMOS**

**N° 26377.** — 30 octobre 1909, midi.
W. Kenel, fabrication,
Porrentruy (Suisse).

**Montres et parties de montres.**

XENIX

---

**Nr. 26378.** — 30. Oktober 1909, 12 Uhr.
Lubszynski & C°, Fabrikation,
Berlin (Deutschland).

**Leder- und Schuhputzmittel, Lederkonservierungsmittel, Leder- und Schuhcreme, Lacke, Wichse, Appretur, Lederschmiere, Seife, Parfüm, Putzpomade, Putzcreme, Putzwasser für Metalle und Glas.**

**Humor**

---

**N° 26379.** — 1er novembre 1909, 8 h.
Charles Urban, fabrication,
Londres (Grande-Bretagne).

**Appareils cinématographiques et films photographiques portant des images terminées, destinés à être employés dans les dits appareils.**

**SPIROGRAPH**

---

**Nr. 26380.** — 1. November 1909, 8 Uhr.
B. Salzer, Handel,
Dresden (Deutschland).

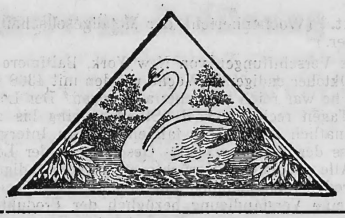
**Weine und Champagner.**

Etes-vous
**Anémique?**
Buvez
**Perla Adriatica!**
Vin rouge de la côte adriatique
(doux)

---

**Nr. 26381.** — 15. Oktober 1909, 5 Uhr.
Sächsische Wollgarnfabrik Aktiengesellschaft, vorm. Tittel & Krüger,
Leipzig-Plagwitz (Deutschland).

**Wollene-Strumpfwaren.**



---

**Nr. 26382.** — 1. November 1909, 5 Uhr.
Sächsische Wollgarnfabrik Aktiengesellschaft, vorm. Tittel & Krüger,
Leipzig-Plagwitz (Deutschland).

Tapisseriewaren wie: Stickereien auf Stoffen jeder Art, Stoffe mit vorgezeichneten Mustern, garniert und ungarniert, Decken mit und ohne Stickerei; Kanavasfassons, garnierte und ungarnierte Korbwaren, Artikel aus Leder, Leinen, Plüsch, Gummi und dergleichen zur Verarbeitung bei Stick-, Näh- und Häkelarbeiten; Material für jede Art Handarbeit, wie Strick-, Häkel-, Stickwolle, Seide und Baumwolle. Perlen.

---

**Nr. 26383.** — 2. November 1909, 8 Uhr.
Franz Kuhn, Handel,
Biel (Schweiz).

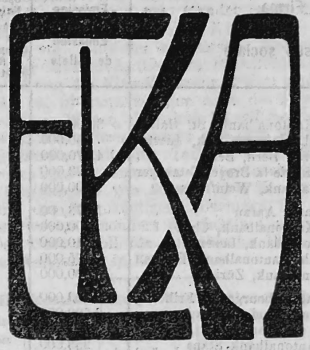
**Bureau-, Schul- u. Zeichenartikel, Papier- u. Schreibwaren.**

EKA

---

**Nr. 26384.** — 2. November 1909, 8 Uhr.
Franz Kuhn, Handel,
Biel (Schweiz).

**Bureau-, Schul- u. Zeichenartikel, Papier- u. Schreibwaren.**



---

## Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im *April 1889* eingetragene und im **Oktober 1909** gelöschte Marken.
(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

## Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en *avril 1889* et radiées en **octobre 1909.**
(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

S. N° 2627. — Ditisheim frères, Chaux-de-Fonds.
» » 2628. — G. Schaerer, Berne.
» » 2629. — H. J. Bosshardt, Fehraltorf.
» » 2630—31. — Morand frères, Martigny-Combe.
» » 2632. — Fritz Rösli-Frey, Wartensee b. Sempach.
» » 2634. — Morand frères, Martigny-Combe.
» » 2636. — G. Sandoz-Lehmann, Bienne.
» » 2637. — Hermann Brenner, Zürich.
» » 2639. — P. Guye & Cie, Genève.
» » 2640. — Candaux-Robert, Renan.
» » 2644. — L. Bouverat-Lachat, Porrentruy.
» » 2645. — Berner & Eichenberger, Beinwil a. S.
» » 2647. — Emile Coeytaux, Vevey.
» » 2648. — M. & E. Didisheim, St-Imier.
» » 2649. — James Richard, Chaux-de-Fonds.
» » 2650. — J. Bernheim & Cie, Nachf. v. Em. Bernheim, Bern.
» » 2651. — Plüss-Staufer, Oftringen.
» » 2654. — Ch. Hormann & Cie, Neuchâtel.
» » 2656. — Courvoisier frères, Chaux-de-Fonds.
D. » 297. — Richard Schwickert, Mülhausen.
N. » 11. — J. H. Nienwenhuijs jr & Cie, Amsterdam.
» » 12. — J. Blok & Zonen, Nimègue.

---

## Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

**Ausweis vom 30/31. Oktober — Situation du 30/31 octobre**

**Aktiva — Actif**

| | Franken *Francs* | 23. Oktober 1909 *23 octobre 1909* | Veränderungen seit dem 23. Oktober 1909 *Changements depuis le 23 octobre 1909* |
|---|---|---|---|
| 1) Metallbestand *Réserve métallique* | | | |
| *a)* Gold — *Or* | 123,788,301. 77 | 125,806,299. 22 | — 2,017,997. 45 |
| *b)* Silber — *Argent* | 16,640,665. — | 17,847,155. — | — 1,206,490. — |
| 2) Noten anderer Banken *Billets d'autres banques* | 1,825,817. 50 | 1,801,907. 35 | + 23,910. 15 |
| 3) Wechsel *Effets en Portefeuille* | 110,935,783. 58 | 111,247,590. 32 | — 311,806. 74 |
| 4) Sichtguthaben im Auslande . . . . . *Avoir à vue à l'étranger* | 6,207,247. 12 | 4,029,125. 81 | + 2,178,121. 31 |
| 5) Lombard *Nantissements* . . | 7,310,970. 65 | 5,495,966. 40 | + 1,815,004. 25 |
| 6) Effekten *Titres* . . . . | 8,848,896. 90 | 9,054,545. 70 | — 205,648. 80 |
| 7) Sonstige Aktiva *Autres postes de l'actif* | 16,672,099. 30 | 15,000,555. 80 | + 1,671,543. 50 |
| *Total* | 292,229,781. 82 | 290,283,145. 60 | |

**Passiva — Passif**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) Eigene Gelder *Propres Fonds* . . | 25,201,712. — | 25,201,712. — | — |
| 2) Notenzirkulation *Billets en circulation* | 225,746,400. — | 208,446,150. — | +17,300,250. — |
| 3) Kurzfällige Schulden *Engagements à courte échéance* | 24,778,422. 76 | 39,379,343. 57 | —14,600,920. 81 |
| 4) Sonstige Passiva *Autres postes du passif* | 16,503,247. 06 | 17,255,940. 03 | — 752,692. 97 |
| *Total* | 292,229,781. 82 | 290,283,145. 60 | |

**Diskontosatz** 3½ %.[1]) **Lombardsatz** für Vorschüsse: 1) auf gekündete Obligationen 4 %;[2]) 2) auf Wertschriften 4 %;[3]) 3) auf Gold in Barren und fremde Goldmünzen 1 %.[4]) — [1]) Gültig seit dem 14. Oktober 1909. [2]) Gültig seit dem 14. Oktober 1909. [3]) Gültig seit dem 14. Oktober 1909. [4]) Gültig seit dem 19. März 1908.

**Taux d'escompte** 3½ %;[1]) **Taux pour avances** garanties par: 1° Obligations dénoncées 4 %;[2]) 2° Fonds publics 4 %;[3]) 3° Or, en lingots et monnayé 1 %.[4]) — [1]) Valable depuis le 14 octobre 1909. [2]) Valable depuis le 14 octobre 1909. [3]) Valable depuis le 14 octobre 1909. [4]) Valable depuis le 19 mars 1908.

## Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. Oktober 1909
## Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 octobre 1909

| Nr. | Firma / Raison sociale | Noten-Emission / Emission de billets | Sardepot bei der Nationalbank Spezialkonto: Notenrückzug / Espèces en dépôt à la Banque nat. Compte spécial: Retrait de billets de banque | Noten in Zirkulation / Billets en circulation | Gesetzl. Barschaft, inbegr. d. Guthaben bei der Nationalbank / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la Banque Nationale: Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation / Couverture légale des billets 40 % de la circulation | Frei verfügbarer Teil / Partie disponible | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken in Kassa / Billets d'autres banques d'émission suisses en caisse | Noten der schweiz. Nationalbank in Kassa / Billets de la Banque Nationale en caisse | Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse | | Total | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Ct. | Fr. | Ct. |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 3,300,000 | — | 3,266,950 | 1,306,780 | 351,555 | 11,600 | 240,000 | 193,259 | 31 | 2,103,194 | 31 |
| 2 | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal | 750,000 | — | 719,600 | 287,840 | 75,555 | 4,550 | 71,650 | 47,220 | 59 | 486,815 | 59 |
| 3 | Kantonalbank von Bern, Bern | 4,470,000 | — | 4,397,550 | 1,759,020 | 639,585 | 45,600 | 1,020,100 | 78,757 | 02 | 3,543,062 | 02 |
| 6 | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer | 223,000 | — | 221,900 | 88,760 | 12,225 | 8,050 | 27,700 | 5,341 | 98 | 142,076 | 98 |
| 7 | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden | 1,100,000 | — | 1,070,500 | 428,200 | 330,780 | 10,450 | 277,750 | 219,374 | 88 | 1,266,554 | 88 |
| 8 | Aargauische Bank, Aarau | 1,373,000 | — | 1,369,300 | 547,720 | 87,605 | 150 | 4,400 | 73,343 | 54 | 713,218 | 54 |
| 12 | Graubündner Kantonalbank, Chur | 900,000 | — | 894,200 | 357,680 | 33,445 | 17,250 | 188,450 | 15,675 | 70 | 612,500 | 70 |
| 13 | Luzerner Kantonalbank, Luzern | 1,410,000 | — | 1,406,450 | 562,580 | 181,940 | 24,600 | 359,850 | 77,669 | 30 | 1,206,639 | 30 |
| 15 | Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau | 775,000 | 65,000 | 775,000 | 310,000 | 50,040 | 150 | 24,000 | 7,819 | 34 | 392,009 | 34 |
| 21 | Zürcher Kantonalbank, Zürich | 6,800,000 | — | 6,671,400 | 2,668,560 | 774,905 | 40,900 | 978,250 | 508,442 | 65 | 4,971,057 | 65 |
| 24 | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg | 322,000 | — | 321,250 | 128,500 | 62,545 | 2,150 | 164,300 | 5,825 | 75 | 363,320 | 75 |
| 26 | Banque cantonale vaudoise, Lausanne | 2,600,000 | — | 2,556,600 | 1,022,640 | 145,170 | — | 647,800 | 79,634 | 25 | 1,895,244 | 25 |
| 27 | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf | 387,000 | 30,000 | 387,000 | 154,800 | 24,370 | — | 2,350 | 5,092 | 65 | 186,612 | 65 |
| 28 | Nidwaldner Kantonalbank Stans | 255,000 | 25,000 | 254,400 | 101,760 | 44,685 | 600 | 21,050 | 12,035 | 74 | 180,130 | 74 |
| 30 | Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel | 1,765,000 | — | 1,751,800 | 700,720 | 148,560 | 75,300 | 520,200 | 129,963 | 29 | 1,574,743 | 29 |
| 32 | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen | 630,000 | 40,000 | 629,450 | 251,780 | 92,775 | 8,850 | 61,000 | 9,766 | 35 | 424,171 | 35 |
| 33 | Glarner Kantonalbank, Glarus | 600,000 | — | 566,450 | 226,580 | 85,145 | — | 34,850 | 44,054 | 15 | 390,629 | 15 |
| 34 | Solothurner Kantonalbank, Solothurn | 1,180,000 | — | 1,173,300 | 469,320 | 141,385 | 34,950 | 125,800 | 26,845 | 94 | 798,300 | 94 |
| 35 | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen | 225,000 | — | 220,950 | 88,380 | 22,890 | 1,750 | 37,900 | 3,979 | 90 | 154,899 | 90 |
| 36 | Kantonalbank Schwyz, Schwyz | 869,000 | 155,000 | 868,500 | 347,400 | 149,125 | 1,700 | 22,500 | 14,708 | 33 | 535,433 | 33 |
| 38 | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg | 1,182,250 | 90,000 | 1,083,150 | 433,260 | 234,965 | — | 174,900 | 76,313 | 63 | 919,438 | 63 |
| 39 | Zuger Kantonalbank, Zug | 753,850 | 32,800 | 753,850 | 301,540 | 96,410 | 8,400 | 50,600 | 13,336 | 39 | 470,286 | 39 |
| 40 | Banca popolare di Lugano, Lugano | 960,150 | — | 958,750 | 383,500 | 14,940 | 6,800 | 65,150 | 6,633 | 47 | 477,023 | 47 |
| 41 | Basler Kantonalbank, Basel | 2,050,000 | — | 2,035,850 | 814,340 | 52,050 | 21,900 | 71,000 | 45,674 | 44 | 1,004,964 | 44 |
| 42 | Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell | 235,000 | — | 232,650 | 93,060 | 9,730 | — | 17,200 | 4,110 | 89 | 124,100 | 89 |
| | | 35,115,250 | 437,800 | *34,586,800 | 13,834,720 | 3,862,380 | 325,700 | 5,208,750 | 1,704,879 | 48 | 24,936,429 | 48 |
| | Stand am 23. Oktober / Etat au 23 octobre 1909 | 35,425,250 | 437,800 | 34,727,200 | 13,890,880 | 4,717,990 | 523,950 | 6,293,050 | 2,894,972 | 91 | 28,320,842 | 91 |
| | | — 310,000 | — | — 140,400 | — 56,160 | — 855,610 | — 198,250 | — 1,084,300 | — 1,190,093 | 43 | — 3,384,413 | 43 |

* Wovon in Abschnitten von / * Dont en coupures de:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fr. 1000 | Fr. | 1,944,000 | |
| „ 500 | „ | 3,217,500 | |
| „ 100 | „ | 21,805,200 | |
| „ 50 | „ | 7,620,100 | |
| | Fr. | 34,586,800 | |

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée: Fr. 34,586,800. —

Gold — Or: Fr. 15,962,805. —
Silber — Argent: „ 1,734,295. —
Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique: Fr. 17,697,100. —

Noten anderer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission:
a) In Kassa — En caisse: Fr. 325,700. —
b) Bei der Nationalbank / A la Banque Nationale: „ 1,663,850. —
„ 1,989,550. —

Noten in Banden Dritter / Billets en mains de tiers: Fr. 32,597,250. —

Noten in Banden Dritter / Billets en mains de tiers: Fr. 32,597,250. —
Gesetzliche Barschaft / Espèces légales en caisse: Fr. 17,697,100. —
Noten der Nationalbank / Billets de la Banque Nationale: „ 5,208,750. —
„ 22,905,850. —

Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte: Fr. 9,691,400. —

Stand am 23. Okt. / Etat au 23 oct. 1909: Fr 18,608,870. —
Fr. 32,591,650. —
Fr. 7,689,730. —

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Commerce extérieur de la France

*(Janvier-Septembre.)*

Mouvement par nature de marchandises.

Importations en France — Exportations de France
Par 1000 francs

| | 1909 | 1908 | 1907 | 1909 | 1908 | 1907 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Objets d'alimentation | 645,900 | 688,798 | 754,657 | 563,126 | 528,062 | 531,814 |
| Objets fabriqués | 842,727 | 823,213 | 852,059 | 1,978,926 | 1,887,723 | 2,200,358 |
| Matières pr l'industrie | 2,850,011 | 2,630,864 | 2,958,529 | 1,132,613 | 974,459 | 1,113,253 |
| Colis postaux | — | — | — | 313,744 | 319,478 | 286,063 |
| Totaux | 4,338,638 | 4,142,875 | 4,565,245 | 3,988,409 | 3,709,722 | 4,131,488 |

Mouvement par pays.

Importations en France — Exportations de France
Par 1000 francs

| | 1909 | 1908 | 1907 | 1909 | 1908 | 1907 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Russie | 201,131 | 168,313 | 201,847 | 42,335 | 56,181 | 42,873 |
| Angleterre | 605,113 | 579,869 | 652,855 | 915,193 | 885,147 | 1,049,704 |
| Allemagne | 453,594 | 436,375 | 449,133 | 484,410 | 448,764 | 472,666 |
| Belgique | 309,990 | 300,984 | 304,138 | 606,923 | 543,870 | 644,512 |
| Suisse | 86,068 | 82,327 | 84,533 | 243,016 | 226,702 | 273,429 |
| Italie | 113,061 | 115,834 | 146,119 | 195,632 | 167,557 | 181,864 |
| Espagne | 124,433 | 105,450 | 117,082 | 85,074 | 90,451 | 87,901 |
| Autriche-Hongrie | 47,810 | 47,644 | 53,804 | 29,771 | 30,216 | 33,710 |
| Turquie | 65,839 | 61,633 | 84,760 | 46,446 | 43,277 | 39,633 |
| Etats-Unis | 457,978 | 460,431 | 483,260 | 341,055 | 222,445 | 291,444 |
| Brésil | 90,052 | 87,213 | 83,969 | 36,993 | 37,602 | 46,060 |
| République Argentine | 226,575 | 193,983 | 239,540 | 90,129 | 84,710 | 83,215 |
| Algérie | 188,160 | 215,491 | 221,386 | 286,061 | 286,931 | 276,934 |
| Autres pays | 1,368,834 | 1,287,328 | 1,042,819 | 585,371 | 585,869 | 607,343 |

**Baumwollindustrie in den Vereinigten Staaten.** Nach zuverlässigen Angaben befanden sich, wie die N. Y. H. Z. schreibt, zu Anfang dieses Jahres in den Südstaaten nicht weniger als 762 Baumwollfabriken, und dieselben verfügten insgesamt über 11,720,100 Spindeln und 267,430 Webstühle. Die Kapitalisation dieser Fabrikunternehmungen ist eine verhältnismässig niedrige, da die Totalziffer von $ 115,771,000 nur $ 9,8 per Spindel entspricht. Da die Durchschnittskosten per Spindel sich auf etwa $ 20 stellen, so sind tatsächlich gegen $ 240,000,000 in jene Fabriken investiert. Die meisten derselben finden sich in North Carolina, und zwar waren es zu Anfang dieses Jahres 315 oder doppelt soviele, als in South Carolina vorhanden waren. Dafür schlossen die South Carolina Fabriken 4,404,679 Spindeln ein, im Vergleich mit der Spindelzahl der North Carolina-Fabriken von 3,236,781. Es ergibt sich daraus für die ersteren eine Durchschnittszahl von 29,000, für die letzteren dagegen nur ein Durchschnitt von 10,250 Spindeln per Fabrik. Georgia hat nahezu so viele Baumwollfabriken wie South Carolina, doch die Spindelzahl beträgt durchschnittlich nur 14,000, bei insgesamt 1,908,564 Spindeln. Der jährliche Baumwollverbrauch der südlichen Fabriken wird per Spindel mit 106 Pfund oder insgesamt mit 1,250,000,000 Pfund angegeben. Mit anderen Worten, die dortigen Spindeln verarbeiten je per Woche etwa zwei Pfund Baumwolle.

— **Eidgenössische Alkoholverwaltung.** Das Betriebsbudget für das Jahr 1910 sieht an Einnahmen vor Fr. 12,675,000, an Ausgaben Fr. 7,350,000. Der Bundesrat beantragt den eidg. Räten folgende Verwendung des Einnahmenüberschusses von Fr. 5,325,000: Verteilung an die Kantone zu Fr. 1.60 per Kopf der Bevölkerung (3,325,023 Seelen) Fr. 5,320,037, Vortrag auf 1911 Fr. 4963.

— **Metallmarkt.** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M. vom 1. November.)

**Kupfer.** Die Verschiffungen von New York, Baltimore und Philadelphia für die mit 29. Oktober endigende Woche wurden mit 4368 tons gekabelt. Die vergangene Woche war reich an Ueberraschungen. Der Londoner Markt war in den ersten Tagen recht schwach, Standard ging bis auf £ 56.5 Kasse, £ 57.7.6 dreimonatlich zurück. Es fanden alsdann Interventionskäufe statt und zum Schluss der Woche war das Geschäft an der Londoner Börse geradezu wild. Alle möglichen Gerüchte über Verständigung der amerikanischen Grossproduzenten kommen auf und die Zeitungen brachten bereits die Notiz, dass eine Verständigung bezüglich der Produktionseinschränkung erzielt, ja, dass sogar ein grosser Kupfertrust vollzogene Tatsache sei. So liegen die Dinge nun nicht, aber es steht fest, dass tatsächlich Verhandlungen geführt werden und es mag dabei die eine oder andere Kombination herauskommen.

Die amerikanischen Produzenten sind mit ihren Forderungen recht zurückhaltend und waren nicht dazu zu bewegen, zu annähernd den Preisen zu verkaufen, zu denen die zweite und dritte Hand zu Anfang der Woche Abgeber war.

Es haben sehr bedeutende Umsätze in Kupfer stattgefunden, und falls die Festigkeit anhält, ist wohl ausser Frage, dass auch die Umsätze in Konsumkupfer weiter bedeutende Dimensionen annehmen werden, da ein grosser Teil der Abnehmer im Hinblick auf die an und für sich wenig günstige statistische Lage des Artikels bisher mit Käufen ausserordentlich zurückgehalten haben.

Die Nachrichten, die uns von Amerika vorliegen, melden, dass der Verbrauch in der Kupferblech- und Messing-Industrie ganz vorzüglich ist und Dimensionen angenommen hat, wie dies selbst in der besten Glanzperiode nicht der Fall war. Weniger lebhaft ist es noch in der amerikanischen Drahtindustrie, jedoch lassen sich Anzeichen einer Besserung auch in den entsprechenden Artikeln bereits verspüren.

Zuverlässige Preise für Konsumkupfer anzugeben ist heute schwierig; zuletzt notierte Tough ca. £ 61.10 ÷ 2½ %; Best Selected £ 60.10 bis £ 61.10 ÷ 2½ %; Elektrolyt £ 59.15 bis £ 60.10 für nahe Sichten; Indische Bleche £ 68; Yellow Metal 6 d.

**Zinn** erreichte im Laufe der Woche einen Preis von £ 140.12.6 dreimonatlich, der Schluss ist niedriger, Straits notieren £ 138 bis £ 138.2.6 Kasse, £ 140 dreimonatlich.

**Blei.** Infolge spekulativer Realisationen am Londoner Markt ist der Preis etwas zurückgegangen und die Nachfrage war nicht lebhaft. Fremdes Blei notiert £ 13 bis £ 13.2.6, englisches Blei £ 13.3.9 bis £ 13.6.3. Man erwartet in England eine Besserung der Preise; auch auf dem Kontinent hat sich die Frage belebt. Wir notieren Rheinisches Blei Mk. 26.50 ab Hütte.

**Zink.** In London ebenfalls etwas niedriger, £ 23 bis £ 23.5 für gewöhnliche Sorten, £ 23.7.6 bis £ 23.12.6 für Spezialmarken. Die Preise haben keine Aenderung erfahren. Der Absatz ist ganz regelmässig.

**Antimon** £ 28 bis £ 29. **Silber** 23 1/8 d prompt und 23¾ d vorwärts. Feinsilber 24 15/16 d prompt und 25 1/16 d vorwärts.

**Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse**
in der Woche vom 24. bis 31. Oktober 1909

| 1909 | | Kupfer £ Kasse | Kupfer £ 3monatl. | Electro Selected £ netto | Resi £ -/. 2½ % | Zinn £ Kasse | Zinn £ 3monatl. | Blei £ fremde | Blei £ engl. | Zink £ Ord. | Zink £ Spez. | Eisen Warrant sh. | Silber in d. per Unze |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25. Okt. | I. Börse-Anfang | 56 3/4 | 57 7/8 | | | 137 5/8 | 139 3/8 | 13 1/8 | 13 1/2 | 23 1/4 | 23 3/4 | 51,2½ | 23 3/4 |
| | I. Börse-Schluss | 56 9/16 | 57 3/4 | 59 1/2 | 60 1/2 | 138 | 139 7/8 | 13 3/16 | 13 1/2 | 23 1/4 | 23 3/4 | | |
| | II. Börse-Schluss | 56 7/16 | 57 9/16 | | | 137 3/4 | 139 5/8 | 13 3/16 | 13 1/2 | 23 1/4 | 23 3/4 | | |
| 26. Okt. | I. Börse-Anfang | 56 7/8 | 57 1/2 | | | 138 1/4 | 140 | 13 3/16 | 13 1/2 | 23 1/4 | 23 3/4 | 51,2 | 23 7/16 |
| | I. Börse-Schluss | 56 7/16 | 57 9/16 | 58 1/2 | 60 1/2 | 138 3/8 | 140 1/8 | 13 3/16 | 13 1/2 | 23 1/4 | 23 3/4 | | |
| | II. Börse-Schluss | 56 15/16 | 57 7/8 | | | 138 3/4 | 140 3/8 | 13 1/4 | 13 1/2 | 23 1/4 | 23 3/4 | | |
| 27. Okt. | I. Börse-Anfang | 56 9/16 | 57 11/16 | | | 139 | 141 1/2 | 13 1/4 | 13 1/2 | 23 1/4 | 23 3/4 | | |
| | I. Börse-Schluss | 56 7/16 | 57 9/16 | 58 1/4 | 60 | 138 3/4 | 140 1/8 | 13 3/16 | 13 1/2 | 23 1/4 | 23 3/4 | 51 | 23 3/16 |
| | II. Börse-Schluss | 56 9/16 | 57 11/16 | | | 138 3/8 | 140 1/4 | 13 1/8 | 13 1/2 | 23 1/8 | 23 7/8 | | |
| 28. Okt. | I. Börse-Anfang | 57 | 58 1/8 | | | 138 1/8 | 140 | 13 1/8 | 13 1/2 | 23 1/16 | 23 9/16 | | |
| | I. Börse-Schluss | 57 | 58 1/8 | 58 1/2 | 60 1/4 | 138 1/8 | 140 | 13 1/8 | 13 1/2 | 23 1/16 | 23 9/16 | 51,3 | 23 3/16 |
| | II. Börse-Schluss | 57 | 58 1/8 | | | 138 3/8 | 140 | 13 1/8 | 13 1/2 | 23 1/16 | 23 9/16 | | |
| 29. Okt. | I. Börse-Anfang | 57 5/8 | 58 3/4 | | | 138 1/4 | 140 | 13 1/8 | 13 1/2 | 23 1/16 | 23 9/16 | | |
| | I. Börse-Schluss | 57 3/4 | 58 7/8 | 59 | 61 | 138 1/8 | 140 | 13 1/16 | 13 1/2 | 23 1/16 | 23 9/16 | 51,5 | 23 1/8 |
| | II. Börse-Schluss | 57 1/16 | 58 1/16 | | | 138 3/8 | 140 | 13 1/8 | 13 1/2 | 23 1/16 | 23 9/16 | | |

— **Zollverhältnisse auf den Philippinen.** In Abschnitt 5 des neuen amerikanischen Zolltarifgesetzes wird amerikanischen Erzeugnissen zollfreie Einfuhr nach den Philippinen zugesichert. Gleichzeitig ist ein neuer Zolltarif für die Philippinen aufgestellt worden, der seit dem 6. Oktober auf die Einfuhr aus allen anderen Ländern als Amerika zur Anwendung kommt.

— **Zolltarif in Venezuela.** Wie die im deutschen Reichsamt des Innern zusammengestellten Nachrichten für Handel und Industrie mitteilen, liegt dem venezolanischen Kongress der Entwurf eines neuen Tarifgesetzes zur Beratung vor. Eine der wichtigsten Bestimmungen betrifft die Umklassifizierung aller Einfuhren, die dem Präsidenten der Republik überlassen werden soll. Wenn die Klassifizierung erfolgt und von der Exekutivgewalt veröffentlicht ist, so kann sie nur noch durch ein Gesetz des Kongresses geändert werden. Waren, die nicht klassifiziert sind, können später von Zeit zu Zeit gelegentlich ihrer Einfuhr von dem Präsidenten hinzugefügt werden. Das neue Gesetz teilt den Tarif, wie bisher, in neun Klassen, beseitigt den 30prozentigen sogenannten Kriegszuschlag und ermässigt die Territorial- oder Transitabgabe von 25 auf 12½ %. In dem Gesetzentwurf ist die Beibehaltung des 30prozentigen Zuschlags für Herkünfte aus den Antillen vorgesehen, wovon besonders die Inseln Curaçao und Trinidad betroffen werden. Das Gesetz soll für europäische Herkünfte 40 Tage nach Veröffentlichung im Amtsblatte in Kraft treten.

**Diskontosätze — Taux d'escompte**
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

| | | Schweiz o. | Schweiz p. | Paris o. | Paris p. | London o. | London p. | Berlin o. | Berlin p. | Milano o. | Milano p. | Wien o. | Wien p. | New-York*) o. | New-York*) p. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1905 | 31. X. | 5 | 4 5/8 | 3 | 3 | 4 | 4 | 5 | 4 1/4 | 5 | 4 3/4 | 4 1/2 | 4 1/4 | 5 | 6 |
| 1906 | 31. X. | 5 1/2 | 5 1/8 | 3 | 3 | 6 | 5 7/8 | 6 | 5 | 5 | 5 | 4 1/2 | 4 7/16 | 5 | 3 |
| 1907 | 31. X. | 5 | 5 1/4 | 3 1/2 | 3 3/4 | 5 1/2 | 5 1/2 | 6 1/2 | 5 1/2 | 5 | 5 1/4 | 5 | 5 | 5 | 20 |
| 1908 | 31. X. | 3 1/2 | 3 7/16 | 3 | 2 1/8 | 2 1/2 | 2 9/16 | 4 | 2 1/2 | 5 | 3 3/4 | 4 | 3 15/16 | 5 | 1 1/2 |
| 1909 | 30. IX. | 3 | 2 15/16 | 3 | 2 1/8 | 2 1/2 | 2 1/8 | 4 | 3 1/2 | 5 | 3 3/8 | 4 | 3 3/4 | 4 1/2 | 2 7/8 |
| | 7. X. | 3 | 3 | 3 | 2 1/4 | 3 | 2 3/4 | 4 | 3 3/8 | 5 | 3 1/2 | 4 | 3 5/8 | 4 1/2 | 4 1/2 |
| | 15. X. | 3 1/2 | 3 1/4 | 3 | 2 1/2 | 4 | 3 1/2 | 5 | 3 3/4 | 5 | 3 3/4 | 4 | 3 3/4 | 4 1/2 | 4 3/4 |
| | 23. X. | 3 1/2 | 3 3/8 | 3 | 2 7/8 | 5 | 4 9/16 | 5 | 4 1/4 | 5 | 4 | 4 | 3 7/8 | 4 1/2 | 4 1/2 |
| | 31. X. | 3 1/2 | 3 1/2 | 3 | 2 7/8 | 5 | 4 5/8 | 5 | 4 1/2 | 5 | 4 1/4 | 4 | 3 15/16 | 4 1/2 | 4 |

o. = offiziell (officiel); p. = privat (hors banque). *) Call money.

**Kurs für Sichtdevisen auf:**) — Cours du change à vue sur:**)**
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

| | | Paris | London | Deutschland | Italia | Bruxelles | Wien | Amsterdam | New-York |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1905 | 31. X. | 100 10 1/4 | 25.16 1/4 | 123.01 1/2 | 100.16 1/4 | 99.76 3/4 | 104.60 3/4 | 207.30 | 5.15 1/8 |
| 1906 | 31. X. | 99.98 3/4 | 25.22 1/2 | 122.91 1/4 | 100 15 3/4 | 99.63 1/2 | 104.56 | 207.84 1/4 | 5.17 1/4 |
| 1907 | 31. X. | 100.27 | 25.22 3/8 | 122.75 3/4 | 100.50 1/4 | 100.03 1/2 | 104.65 | 208.82 1/2 | 5.16 1/2 |
| 1908 | 31. X. | 100.04 | 25.12 | 122.86 1/2 | 99.86 1/2 | 99.66 1/4 | 104.80 | 208.18 3/4 | 5.15 11/16 |
| 1909 | 30. IX. | 100.01 1/4 | 25.14 1/4 | 123.19 | 99.51 1/4 | 99.66 3/4 | 104.78 | 207.77 1/2 | 5.16 1/2 |
| | 7. X. | 100.06 1/2 | 25.14 1/8 | 123.13 1/2 | 99.50 1/4 | 99.66 3/4 | 104.75 1/4 | 207.77 1/2 | 5.16 1/2 |
| | 15. X. | 100.06 1/2 | 25.18 1/8 | 123.19 1/4 | 99.50 1/4 | 99.79 | 104.76 1/4 | 207.80 3/8 | 5.16 15/16 |
| | 23. X. | 100.17 1/4 | 25.26 3/8 | 123.42 | 99.63 3/4 | 99.88 1/4 | 104.87 1/2 | 207.97 1/2 | 5.16 13/16 |
| | 31. X. | 100.25 3/4 | 25.28 3/8 | 123.45 | 99.70 1/4 | 99.92 1/2 | 104.83 1/4 | 208.13 3/4 | 5.17 3/8 |

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la *demande*

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**


**Schweizerische Bundesbahnen**

Kreis III

**Konkurrenz-Eröffnung**

Die Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eröffnet Konkurrenz über den **Verkauf** der nachstehend aufgeführten **Altmaterialergebnisse der Werkstätte Zürich** zur sukzessiven Abnahme während des Jahres 1910:

rund 300,000—500,000 kg Schmelzeisen;
» 30,000— 80,000 » Gusseisen;
» 70,000—120,000 » Bremsklötze;
» 150,000—200,000 » Eisen- und Stahldrehspähne;
» 30,000— 50,000 » Roststäbe u. verbrannter Guss.

Die näheren Abnahmebedingungen können bei dem Vorstande der Werkstätte der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich bezogen werden. (2809)

Angebote auf das Ganze oder einzelne Teile, enthaltend die Angabe des Preises für je 100 kg kostenfrei Bahnhof Zürich, ausschliesslich allfällig notwendiger Verpackung, sind mit der Aufschrift «Angebot für Altmaterialien» bis zum 20. November 1909 der unterzeichneten Kreisdirektion verschlossen einzureichen.

Die Angebote bleiben bis zum 11. Dezember 1909 verbindlich.

Die aufgestellten Bedingungen sind in den Eingaben ausdrücklich anzuerkennen.

**Zürich**, den 1. November 1909.

**Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen.**

Schweizerische
**Lokomotiv- u. Maschinenfabrik**
**Winterthur**

Von heute an gelangen bei der **Bank in Winterthur** in Winterthur und in Zürich, bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** in Zürich, Basel und St. Gallen, sowie an unserer Kasse die Coupons Nr. 9 unserer Aktien mit (2804)

**Fr. 50**

zur Einlösung.

Winterthur, den 30. Oktober 1909.

**Die Direktion.**

**STANDARD-LICHT**
**Neuheit**
Automatische Petroleum - Starklicht - Lampe
**„REFORM"**
**ohne Luftdruck**
**350 Kerzen** 2 Cts. **per Stunde** **800 Kerzen** 6 Cts.
**Selbständige Lampen ohne Leitung**
Keine Luftpumpe. Keine Wartung. Keine Kohlensäure. Fast geräuschlos.
**Ein Kind kann die Lampe bedienen**
**Billigstes Licht**
für Fabriken, Werkstätten, Hallen, Bahnhöfe, Strassen, Läden, Restaurants.
**Standard-Licht-Gesellschaft m. b. H.**
**Frankfurt a. M.**
**General-Vertreter: J. Weil-Olff, Basel**
**Katalog frei.** (2708;) **Telephon 3464.**

Eine Schweizer-Gesellschaft, im Besitze von In- und Auslandspatenten für (2665;)

**Strassenteerung**

**sucht einige kapitalkräftige Interessenten.**
Bestbewährtes System! **Hohe Rendite.** Höchste Anerkennungen!

Anfragen von Selbstreflektanten erbeten unter Chiffre **H 4454 A** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

**Zu verkaufen:**

Eine in bestem Betrieb stehende

**Kunden- und Handelsmühle**

in nächster Nähe von Basel, mit grossen modernen Wohn- und Geschäftsgebäuden und Einrichtung nebst anschliessendem Gelände. Grösse 31,000 m², wovon hälftig auf Schweizergebiet, grossen Gärten u. zahlreichen Obstbäumen, konstante Wasserkraft 65 HP., welche erhöht werden kann. Anschluss an Elektrizität, eigene Quellwasseranlage.

Das Ganze eignet sich auch für jeden sonstigen Betrieb. Selten günstige Gelegenheit. Geff. Offerten unter Chiffre **N 6919 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** (2788!)

Preisliste gratis und franko
**Cuenin-Bodmer's Erben**
Korbwaren- u. Korbflaschen-Fabrik
**Kirchberg** (Kt. Bern) (232.)

**Patent**anwalt Erwirkung und Verwertung 330
**H. L. Siebeneck**
**Zürich** Sonnenquai 10 (Zürcherhof)

**Amerik. Buchführung** lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch**, Bücherexperte, **Zürich**, B. 15. (1675

**Schöne Makulatur** bei Haasenstein & Vogler

## Berneralpen-Milchgesellschaft, Stalden, Emmenthal

### Emission

**von 1200 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von Fr. 250**

Emissionskurs pari, Jouissance **1. Januar 1910.** Die Einzahlung muss auf **31. Dezember 1909** erfolgen, kann aber vom **22. November** an unter Vergütung von 4½ % stattfinden. 5 alte Aktien berechtigen zur Zeichnung einer neuen. Die von den alten Aktionären nicht beanspruchten Aktien werden gleichzeitig zu freier Zeichnung aufgelegt. (2806.)

Der ausführliche Prospekt kann bei den Subskriptionsstellen bezogen werden, die auch vom **5.—12. November** Zeichnungen entgegennehmen.

**Namens des Verwaltungsrates der Berneralpen-Milchgesellschaft,**
*Der Präsident:*
**Jean von Wattenwyl.**

Zeichnungsstellen:

**Bern:** Marcuard & Cie.
Spar- und Leihkasse.
Kantonalbank von Bern und ihre Zweiganstalten.
Berner Handelsbank.
Depositenkasse der Stadt Bern.
Gewerbekasse.
Schweiz. Volksbank.
Eug. von Büren & Co.

**Bern:** Armand von Ernst & Cie.
von Ernst & Cie.
Fasnacht & Buser.
Grenus & Cie.
Wyttenbach & Co.

**Zürich:** Akt.-Ges. Leu & Co.

**Genf:** Lombard, Odier & Cie.

---

**Otto Hailer & Cie.**
**Buchs** (Rheinthal), **Romanshorn, Bregenz**
**Internationale Spedition, Verzollung** (430,)
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

---

## Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret - LAUSANNE

### Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le **mercredi, 17 novembre 1909,** à 2½ heures après-midi, au **local de la Bourse, Cercle de Beau-Séjour, Grotte à Lausanne,** avec l'ordre du jour suivant:

Autorisation de vendre à la Commune de Lausanne l'entreprise des Eaux de Bret et ratification de la convention passée avec la Municipalité de Lausanne. (2808)

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées du 5 au 17 novembre au matin, contre présentation des titres, au siège social de la Société, à Lausanne, Gare du Flon.

(2808) **Le conseil d'administration.**

---

In jedem Fabrikbetrieb ist eine richtig durchgeführte

## Fabrik-Organisation

von grosser Bedeutung.
Rationelle Arbeit und konkurrenzfähig zu sein hängt davon ab. Verlangen Sie Prospekt Nr. 517. (8°)

**Schmassmann & Co., Zürich**
**Bahnhofstrasse 110**

---

## Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee

### Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung

**auf Samstag, den 13. November 1909, nachmittags 3 Uhr im Gasthaus zur „Eisenbahn" in Sursee**

Traktanden:

1. Eröffnung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Jahresrechnung pro 1908/09. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Genehmigung der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Eventuell Ersatzwahlen für den Verwaltungsrat.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten. (2758;)

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 3. November 1909 an im Bureau der Fabrik in Sursee und in unsern Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zwei Tage vor der Generalversammlung erhoben werden bei den Herren **Ehinger & Cie.** in **Basel,** Herren **Crivelli & Cie.** in **Luzern,** der Tit. **Kantonalbank in Luzern** und deren Filialen in **Sursee, Willisau, Schüpfheim** u. **Hochdorf,** sowie im **Bureau der Fabrik** in **Sursee.**

**Sursee,** den 27. Oktober 1909.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **J. Fellmann.**

---

## Usine de Produits alimentaires du Torrent, Cormoret

### Assemblée générale des actionnaires

**Samedi, le 13 novembre 1909, à 10 heures du matin, au bureau de l'Usine du Torrent, à Cormoret**

**Ordre du jour:**

1° Rapport du conseil d'administration et compte-rendu exercice 1908/09.
2° Rapport du contrôleur.
3° Fixation du dividende.
4° Nomination du conseil d'administration.
5° Nomination du commissaire-vérificateur.
6° Divers. (2808)

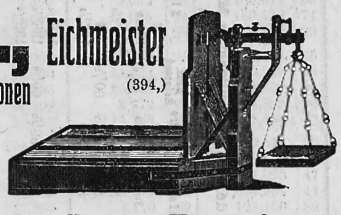
Berne, le 1er novembre 1909.

**Le conseil d'administration.**

---

## Waagenfabrik St. Gallen

**Wild Heh., Eichmeister**
**Waagen** in allen Konstruktionen (394,)
**von 1 Kg. bis 50,000 Kg.**



Filiale und Verkaufs-Bureaux
der Waagenfabrik **J. Ammann & Co.** in **Ermatingen**
Garantie. Illustr. Preislisten. Patente.

---

## Montreux Grand Hôtel Eden

Modernstes Familienhotel in allerbester, ruhigster Lage am See, neben dem Kursaal. - Garten. - Mässige Preise. (869')

---

### Schuldenruf

Allfällige Gläubiger der Firma **Friedländer & Bülow i. L.** werden hiemit ersucht, ihre Ansprüche an unterzeichneten, vom Gerichte bestellten Liquidator, bis **15. November 1909** einzureichen. (2776!)

**Friedländer & Bülow i. L.**
**Dr jur. R. Glücksmann, Bern,** Postgasse 68.

---

### Güterverkehr mit Holland

**Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam**

**Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch** (129

**Hediger & Co., Basel**

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

---

## Brauereigesellschaft zum Hirschen in St. Fiden

Einladung an die Herren Aktionäre
zur
ordentlichen Generalversammlung

**auf Montag den 6. Dezember l. J., nachmittags 3 Uhr im obern Saale zum „Hirschen", St. Fiden**

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung pro 1908/1909.
2. Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Verteilung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und Direktion.
4. Wahlen: (2814!)
   Erneuerungswahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates gemäss § 21 der Statuten und Ersatzwahl.
   Wahl der Kontrollstelle und Honorarbestimmung für die bisherigen Funktionäre.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom **27. November** an für die Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Ebendaselbst, sowie bei den Herren Brettauer & Co., St. Gallen, können bis und mit **4. Dezember,** gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden.

**St. Fiden,** 2. November 1909.

**Namens des Verwaltungsrates der Brauereigesellschaft zum Hirschen,**
*Der Präsident.* *Der Direktor:*
**Jos. A. Federer-Kessler.** **A. Ruepp.**

---

**Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz**

**Bern.**
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch
Schweiz. Conducteur.

**Basel.**
Basler Nachrichten.

**Solothurn.**
Solothurner Zeitung.

**Luzern.**
Vaterland.

**Zürich.**
Züricher Post.

**Glarus.**
Glarner Nachrichten.

**Chur.**
Freier Rhätier.

**Genève.**
Journal de Genève.
Patrie Suisse.

**Lausanne.**
Gazette de Lausanne.
La Revue
La Petite Revue.

**Montreux.**
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**
Suisse libérale.
Express de Neuchâtel.

**Chaux-de-Fonds.**
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

**Biel.**
Schweiz. Handelscourier
Express.

**Delémont.**
Démocrate.
Der Berner Jura.

**Porrentruy.**
Jura.
Pays.

**St-Imier.**
Jura bernois.

**Fribourg.**
La Liberté.

**Ausschliessliche Annoncenannahme**
**Haasenstein & Vogler**

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne